

odlišná mateřská jazyka



Metodická příručka pro rodiče Základní škola Palmovka



Metodická příručka pro rodiče / Základní škola Palmovka

Obsah

Úvod	2
Cesta do naší školy	3
Organizace školního roku	4
Český vzdělávací systém	6
Hodnocení žáků	6
Komunikace se školou	7
Důležité kontakty	7
Další důležití lidé	7
Potřeby školy, potřeby rodičů	8
Pravidla, práva a povinnosti	9
Školní řád	9
Další pravidla	9
Povinnosti dětí a rodičů	9
Nepsaná pravidla	10
Co se očekává od rodičů?	11
Co nabízí škola žákům a rodičům?	13
Dny otevřených dveří	13
Třídní schůzky	13
Zapojení rodičů do mimoškolních aktivit	13
Vzdělávací akce pro rodiče	13
Školní kroužky a jiné zájmové útvary	14
Nejčastější dotazy a odpovědi (FAQ)	15
Přílohy, formuláře apod.	16
Fráze, slovníček	17
Slovníček	17
Fráze	19
Závěr	20



Úvod

Vážení rodiče, zákonní zástupci,

chtěli bychom vás stručně a přehledně seznámit s následujícími věcmi:

- co vaše dítě v naší základní škole čeká,
- co vy od naší základní školy můžete očekávat,
- co budeme očekávat od vás.

V České republice je **povinná školní docházka od 6 let věku dítěte a standardně trvá 9 let**. Víme, že mateřský jazyk vašeho dítěte je odlišný. Proto věnujeme velkou péči nejen jemu, ale i vám.

Chceme předcházet nedorozuměním a nalézat společnou řeč.

Víme, že ne všichni lidé přicházejí do České republiky za harmonických okolností. Jsme připraveni na to, že si zpočátku možná nebudeme rozumět. Pokud to bude ze začátku nutné, není problém se domluvit na přítomnosti tlumočnicka. Věříme, že vy a vaše dítě budete časem všemu ve škole rozumět a že se budeme rádi setkávat.

Součástí tohoto průvodce je přehled základních slov a frází, které se týkají českého školství. Jejich znalost vám vše usnadní. Neváhejte se na nás též prosím obracet se svými dotazy. Oblíbené české přísloví totiž říká: „Lépe se ptáti, nežli chybovati.“ Proto počítejte s tím, že se na vás můžeme obracet i my, protože nám na vzdělání vašeho dítěte záleží.

S přáním šťastného života v České republice
Základní škola Palmovka, Praha 8



Cesta do naší školy

Základní škola, Praha 8, Palmovka 8

Palmovka 8/468

180 00, Praha 8

Česká republika



Do školy je několik možností, jak se dopravit. Škola se nachází v klidné ulici Palmovka, kde se dá zaparkovat, a tím pádem přivést i vyzvedávat děti autem. MHD zastávky jsou v těsné blízkosti školy – cca 50 m tramvajová zastávka Palmovka (tram 1, 3, 6, 8, 10, 14, 19, 24, 25) a stanice žlutého metra B (Palmovka).



EVROPSKÁ UNIE
Evropské strukturální a investiční fondy
OP Praha – pól růstu ČR



Organizace školního roku

V České republice začíná školní rok 1. září a končí 31. srpna následujícího kalendářního roku (dle školského zákona). Školní rok se člení na dvě období (pololetí): zimní období trvá od 1. září do 31. ledna, letní období trvá od 1. února do 31. srpna. Školní rok se člení na období školního vyučování, které trvá 10 měsíců (do 30. června), a období školních prázdnin – poslední dva měsíce školního roku (červenec a srpen) jsou tzv. hlavní letní prázdniny. Poslední dva týdny v srpnu pak mohou probíhat některé zkoušky, typicky reparační apod. Do školy se chodí od pondělí do pátku, do školy je povinný příchod v 7.45, začátek vyučování je v naší škole stanoven v 8.00. Do školy se nechodí o víkendy (sobota a neděle), o státních svátcích ani o prázdninách. Výjimečně může ředitel školy vyhlásit ředitelské volno.

Přehled dní se státním svátkem od začátku školního roku (pokud připadne na všední den, tedy na pondělí až pátek, jsou žáci doma):

- 28. září (Den české státnosti)
- 28. října (Den vzniku Československa) – často bývá součástí podzimních prázdnin
- 17. listopadu (Den boje za svobodu a demokracii)
- 24.–26. prosince (vánoční svátky) – jsou součástí vánočních prázdnin
- 1. ledna (Nový rok + Den obnovy samostatného českého státu) – součást vánočních prázdnin
- březen či duben (Velký pátek a Velikonoční pondělí) – datum bývá pokaždé jiné, v České republice se slaví katolické, nikoli pravoslavné Velikonoce a svátek je součástí velikonočních prázdnin
- 1. května (Svátek práce)
- 8. května (Den vítězství)
- 5.–6. července (Den věrozhvěstů Cyrila a Metoděje a Den upálení mistra Jana Husa) – součást letních prázdnin
- Jarní prázdniny má každá městská část individuálně, přesný termín najdete v dokumentu Organizace školního roku na tomto odkazu www.zspalmovka.cz/cs/dokumenty/a-18

Přehled prázdnin (prázdniny jsou dny, kdy ve školním roce školy neposkytují vzdělávání):

- podzimní prázdniny (obvykle bývají ve čtvrtek a v pátek v týdnu, v němž je státní svátek dne 28. října)
- vánoční prázdniny (začínají nejpozději 23. prosince a končí nejdříve 2. ledna)
- jarní prázdniny (obvykle trvají týden, termín se každý rok mění – únor/březen)
- velikonoční prázdniny (trvají na Velikonoce od čtvrtka do pondělí)
- letní prázdniny (trvají celý červenec a srpen)

Naše škola má přesný rozpis prázdnin vždy na tomto odkazu: www.zspalmovka.cz/cs/dokumenty/a-18 v souboru Organizace školního roku.





Na naší škole fungují třídní schůzky převážně formou tzv. Tripartit. Na schůzce je přítomný zákonný zástupce, třídní učitel a žák.

Informace k třídním schůzkám, k výletům, dům otevřených dveří, zápisům, tripartitám najdete na webových stránkách školy www.zspalmovka.cz.



Český vzdělávací systém

V České republice je vzdělávání dětí povinné v posledním roce mateřské školy a během devíti let docházky na základní školu (povinná školní docházka).

Vzdělávání ve „státních školách“ je poskytováno zdarma. To znamená, že se neplatí školné, rodiče platí pouze náklady na stravování, pomůcky (aktovka, psací potřeby, cvičební úbor a podobně) nebo školní akce (např. vstupenky do divadla). Jsou však výjimky jako například platba školného ve státem zřizované mateřské škole (platí se školné u dětí kromě posledního roku před nástupem do základní školy, toto školné je ale poměrně nízké). Rodiče mohou pro své dítě vybrat školu podle svého uvážení, nemusí se řídit bydlištěm (dítě nemusí chodit do školy, která je nejbližší). Tedy mohou zvolit nejen školu státní, ale i soukromou. V soukromých školkách a školách se většinou platí školné.

Vzdělávání probíhá v těchto stupních vzdělávání:

- mateřská škola (děti od 2 do zhruba 6 let),
- základní škola (zhruba od 6 do 15 let),
- střední škola (zhruba 15 až 19 let),
- vyšší odborná nebo vysoká škola (zhruba od 19 let).

Vzdělávání v mateřské a základní škole probíhá prezenčně (děti tam dochází). České zákony připouštějí možnost individuálního vzdělávání (dítě se vzdělává doma, do školy dochází na přezkoušení).

Naše spádová MŠ je Mateřská škola Sokolovská, adresa Sokolovská 182, Praha 8, 180 00.

Hodnocení žáků

Pravidla hodnocení žáků vychází z platných zákonů a z pravidel hodnocení uvedených ve školním řáde školy (klasifikační řád). Hodnocení provádí učitelé samostatně či je výsledkem týmové spolupráce pedagogů. Jsou hodnoceny nejen výsledky vzdělávání (ústní a písemné zkoušení, písemné práce, samostatná práce apod.), zvláště se hodnotí též chování. Hodnocení probíhá průběžně. U žáků se hodnotí prospěch (to, jak bylo jejich učení úspěšné) a chování. Prospěch se hodnotí známkou – 1, 2, 3, 4, 5. Zámka 1 je nejlepší a 5 nejhorší. Můžete se také setkat se slovním hodnocením, kdy učitel neuděluje známku, ale popíše, jak žák daný úkol zvládl. Především u menších dětí se může setkat s grafickým hodnocením (např. při zvládnutí úkolu dostane žák do sešitu obrázek či emotikonu).

Dvakrát za školní rok žáci obdrží **vysvědčení**, které shrnuje jejich vzdělávací výsledky za uplynulé pololetí. Vysvědčení je úřední dokument. Na vysvědčení tedy uvidíte nejen hodnocení za jednotlivé vyučovací předměty, ale také právě za chování. V případě známkování žáci jsou hodnoceny na vysvědčení taktéž na stupnici 1 až 5 ve vyučovacích předmětech. Chování je hodnoceno známkou 1 až 3. Snížená známka z chování (tedy 2 nebo 3) značí závažné problémy v chování. Taktéž může být



žák na vysvědčení jen v některých či ve všech předmětech hodnocen slovně. V případě, že na konci školního roku (konec června) je žák hodnocen v jednom či dvou předmětech známkou 5, na konci hlavních prázdnin (zpravidla na konci srpna) je z tohoto předmětu či těchto předmětů před komisí učitelů školy přezkoušen. V případě, že v této komisionální zkoušce neuspěje alespoň z jednoho předmětu anebo je na vysvědčení hodnocen známkou 5 alespoň ze tří předmětů, musí opakovat ročník (např. žák v sedmém ročníku od září nenastoupí do osmého ročníku se svými spolužáky, ale zůstane v sedmém ročníku). Takto opakovat ročník lze jen dvakrát po dobu školní docházky. Vždy jedenkrát na 1. stupni (první až pátý ročník) a jedenkrát na 2. stupni (šestý až devátý ročník).

Komunikace se školou

Naše webové stránky www.zspalmovka.cz, spojit se můžeme i skrze sociální sítě Instagram (@zs_palmovka) a Facebook (ZŠ Palmovka). Každý pedagog má pracovní e-mail ve formě prijmeni@zspalmovka.cz. Nejvíce používaná platforma pro komunikace školy se zákonným zástupci je Bakaláři.

Důležité kontakty

Akreditovaným adaptačním koordinátorem pro naši školu je Mgr. Jaroslava Prokešová. Zároveň působí na pozici výchovného poradce, takže krom adaptace do českého prostředí dokáže pomoci se vzdělávacími i výchovnými problémy. Kontaktovat ji můžete emailem (prokesova@zspalmovka.cz), případně na telefonu (+420 725 800 227). Ředitelka naší školy je Mgr. Ivana Vanišová, kontaktovat ji můžete e-mailem (vanisova@zspalmovka.cz), statutární zástupkyní je Mgr. Jarmila Pospíšková (pospiskova@zspalmovka.cz), zástupcem pro II. stupeň je Pavel Ježek (jezek@zspalmovka.cz). Speciálním pedagogem pro naši školu je Bc. Anna Janoušková (janouskova@zspalmovka.cz).

Další důležití lidé

Podporou spolupráce mezi vámi a naší školou mohou být určení pracovníci ve škole i mimo školu. Ve škole vám může pomoci **adaptační koordinátor**, který se vám a adaptaci vašeho dítěte bude přednostně věnovat. Adaptační koordinátor pomáhá při komunikaci s učiteli ve škole.

Důležitou osobou při komunikaci je **třídní učitel**. Je to stručně řečeno manažer třídy, do níž chodí vaše dítě. Měl by včas vědět o nemoci dítěte a o všem podstatném. Od něj se budete dozvídat zásadní informace týkající se prospěchu či mimoškolních akcí a může být prostředníkem v komunikaci s ostatními učiteli.

Dále u nás ve škole najdete poradenské pracovníky jako **školní psycholog**, **speciální pedagog** nebo **výchovný poradce**. Na ně je také možné se obrátit o pomoc či radu. Může se stát, že nebudou vědět odpověď nebo vám pomoci, ale jsou schopni vás odkázat na pracovníka školy, který vám dokáže poskytnout potřebnou podporu. Výchovná poradkyně a koordinátor pro cizince: Mgr. Jaroslava





Prokešová (prokesova@zspalmovka.cz, +420 725 800 227). Speciální pedagog: Bc. Anna Janoušková (janouskova@zspalmovka.cz, 737 166 864)

Pomoci vám při komunikaci s naší školou mohou i další organizace, které se zabývají problematikou žáků s odlišným mateřským jazykem.

Pro komunikaci s pracovníky naší školy využívejte pouze kanály, které jsou oficiální (školní e-mail učitele, pracovní telefon). Nedoporučujeme kontaktovat učitele na jeho soukromé kontakty (telefonní číslo či e-mail), které vám neposkytl. Taktéž doporučujeme telefonický kontakt provádět pouze v pracovní době učitele (není vhodné volat večer ani o víkendu).

Školy mívají též informační nástěnky pro rodiče, kde jsou zveřejňována důležitá sdílení. Tyto nástěnky naleznete ve vstupním vestibulu školy a u recepce.

Potřeby školy, potřeby rodičů

Základem efektivní spolupráce mezi rodinou a školou je komunikace. Komunikaci můžou kromě jazykové bariéry ovlivnit také rozdílné potřeby školy a rodiny ve vzdělávání. Co škola očekává od rodičů, co rodiče očekávají od školy. Doporučujeme si tyto otázky před nástupem dítěte do školy vyjasnit, protože vyjasněním potřeb se vyhneme komplikacím v budoucí spolupráci. Nebojte se proto zeptat, co od vás škola vyžaduje, jaké má na vás nároky.

Jazykový koordinátor je Mgr. Jaroslava Prokešová. Kontakt na jednotlivé třídní učitelé najdete na www.zspalmovka.cz/cs/kontakt/kontakty-na-osoby/a-82.



Pravidla, práva a povinnosti

Školní řád

Každá škola vydává svůj vnitřní předpis, který se nazývá školní řád. Platí nejen pro žáky a zaměstnance školy, ale i pro rodiče a návštěvníky školy. Obsahuje jednak jejich práva, jednak povinnosti. Náš školní řád naleznete na www.zspalmovka.cz/cs/dokumenty/a-18 v sekci Školní řád.

Je potřeba se s obsahem školního řádu seznámit. Je pro vás jako pro rodiče závazný. Není běžné, že je školní řád vypracován v jiném než českém jazyce. Ačkoliv si každá škola tvoří svůj školní řád, zpravidla vždy obsahuje kromě zmíněných práv a povinností také údaje o provozu školy (kdy je škola otevřena, kdy začíná výuka, časové ohraničení vyučovacích hodin), podmínky zajištění bezpečnosti a ochrany zdraví žáků a jejich ochrany před závadovým chováním a před projevy diskriminace, nepřátelství nebo násilí, pravidla hodnocení žáků, pravidla pro omlouvání nepřítomnosti dětí z výuky (rodiče vždy nepřítomnost dítěte ve škole musí omluvit).

V případě nedodržování těchto pravidel, je situace řešena (například při drobných potížích poznámkou, což je písemné upozornění o nevhodném chování směřované rodičům v žákovské knížce), při méně závažných proviněních napomenutím až po důtky třídního učitele a důtky ředitele školy při závažných porušeních pravidel). Fyzické tresty jsou v českých školách nepřípustné. Kromě kázeňských opatření mohou žáci při vzorném chování, výrazných pokrocích ve vzdělávání, plnění mimořádných úkolů, účasti na reprezentaci školy, projevech hrdinství a lidskosti apod. být oceněni pochvalou třídního učitele nebo ředitele školy.

Další pravidla

Kromě školního řádu se ve škole můžete setkat s dalšími vnitřními předpisy. Opět je potřeba, abyste se s jejich zněním seznámili, protože jsou taktéž pro rodiče závazné. Může se jednat o vnitřní řády školní družiny, školní jídelny. V případě, že součástí školy je zahrada či sportoviště, tak také tyto mají své řády, podle nichž se jejich provoz řídí.

Můžete se setkat také s třídními pravidly. Tato pravidla si vytvářejí žáci konkrétní třídy se svým třídním učitelem. Tvorba třídních pravidel není povinností, proto některé třídy je nemají vytvořeny, jiné ano. Obsahuje základní zásady vhodného chování ve třídě, například: mluvíme slušně, po vyučování si uklidíme všechny své věci z lavic, oslovujeme se křestním jménem.

Povinnosti dětí a rodičů

Žák chodí do školy na všechny hodiny. Když na některé hodiny nemůže přijít, musí rodič napsat omluvenku do žákovské knížky.



Začněme u vhodného oděvu. Do školy by mělo dítě chodit vhodně a čistě ustrojeno. Žáci nenosí uniformy, oblékají se dle svého stylu. Je zakázán pouze oděv obsahující prvky nenávisti či diskriminace (např. nevhodné nápisy na triku, oděv s obrázky znázorňujícími agresivní projevy). Rodiče také musí zajistit vhodné přezutí (při příchodu do školy se žáci přezouvají v šatnách), dále je potřeba sportovní oděv a obuv do tělesné výchovy.

Jak již bylo řečeno, ačkoliv se při povinném školním vzdělávání v České republice neplatí školné, na rodiče jsou i přesto kladeny finanční nároky (zajištění materiálního zabezpečení dítěte pro pobyt ve škole).

Finančním nákladem jsou také školní pomůcky, které děti nosí v aktovkách (starší děti mívají batohy). Rodiče musí zajistit psací potřeby (tužky, pera), výtvarné potřeby (barvy, štětce, čtvrtky, barevné papíry, ochrana lavice před ušpiněním), rýsovací potřeby (pravítka, kružítko), sešity. Seznam všech věcí, které bude žák během roku potřebovat, dostanou rodiče při rodičovské schůzce. Na základní škole si žáci nekupují učebnice, jsou jim školou zapůjčeny. Na konci školního roku je vracejí. Ve výuce se často nepracuje pouze s učebnicemi, ale také s pracovními sešity, do kterých žáci píší a které také většinou hradí rodiče. Setkání s rodiči nazýváme Schůzka rodičů

Rodiče taktéž platí školní stravování, které je dobrovolné. Na základní škole obědvají ve školní jídelně. Dalšími náklady jsou také návštěvy divadelních představení, výletů, plaveckých a lyžařských výcviků, škol v přírodě apod.

Odkaz na školní jídelnu zde: www.zspalmovka.cz/cs/jidelna/a-4. Jednotlivé pomůcky, ceny a potřebné informace vždy dostávají rodiče předem.

Nepsaná pravidla

Ačkoliv jsme si již uvedli, že se chod školy řídí psanými pravidly, jako je školní řád, existují zde samozřejmě s pravidly společenskými. Pojďme si některé připomenout.

Začněme oslovováním zaměstnanců školy. Vždy vykáme. Neoslovujeme jménem ani příjmením, ale pane/paní (i v případě, že se jedná o slečnu) + pracovním zařazením. „Pane učiteli / paní učitelko“ Pedagogové školy nejsou pouze učitelé, ale setkáme se například s asistenty nebo vychovateli školní družiny. „Pane asistente / paní asistentko; Pane vychovateli / paní vychovatelko“ Totéž platí u vedení školy. „Pane řediteli / paní ředitelko; Pane zástupce / Paní zástupkyně“ Vysokoškolským titulem neoslovujeme (titul uváděný před nebo za jménem, např. Mgr. – magistr / magistra).

S oslovováním souvisí pozdravení. Vhodné je vždy pozdravit („Dobrý den“) nejen učitele, ale i ostatní pracovníky školy, když se s nimi v daný den poprvé potkáváte. Když tohoto člověka potkáte třeba



za hodinu, již ho nezdravíme, postačí úsměv, oční kontakt a kývnutí hlavou. Ke zdravení vedeme také děti.

Do rozpaků se mohou dostat rodiče při návštěvě školy hned při vstupu, a to kvůli přezouvání. Když vstupujete do základní školy, nezouváte se ani si nenosíte své přezutí. Můžete být požádáni, abyste si nazuli na svou obuv připravené návleky. Zouváme se pouze ve výjimečných případech, například když vstupujeme ve třídě na koberec.

Dítě je dobré připravit na to, že na konci školního roku při předávání vysvědčení bývá zvykem třídnímu učitelovi přinést drobnost. Často to bývá kytice řezaných květin. Může to být čokoláda, bonboniéra či jiný drobný dárek, který vyjadřuje poděkování. Nejsou vhodné alkoholické nápoje ani tabákové výrobky. Je možné touto formou poděkovat i jiným pedagogům, ke kterým mají žáci či rodiče vztah (např. učitelka se dítěti věnovala nad rámec výuky, adaptační koordinátorka celý rok s dítětem pracovala). V některých třídách si děti navzájem dávají drobné dárečky poslední školní den před Vánoci. O tomto je potřeba se vždy informovat u třídního učitele.

Zajímavě se v českých školách přistupuje k narozeninám dětí. V den svých narozenin (případně svátku – v daný den je křestní jméno dítěte v českém kalendáři, např. Marta má svátek 29. července) nebo v případě narozenin o víkendu v nejbližší předcházející či následující školní den dítě přinese bonbony (či jinou pochutinu) a rozdává je o přestávce spolužákům.

Co se očekává od rodičů?

Rodiče jsou ze zákona odpovědní za vzdělávání svého dítěte. Ačkoliv dítě chodí do školy, neznamená to, že se rodič nemá zajímat o jeho vzdělávání. Měl by se zajímat o vzdělávání svého dítěte, být v kontaktu se školou. Je možno využívat konzultačních hodin učitelů, domlouvání osobních schůzek (nedoporučujeme vyžadovat od učitelů obsáhlé konzultace bez předchozí domluvy), navštěvovat třídní schůzky, být v kontaktu e-mailem.

Žáci první třídy dostávají žákovské knížky. V ostatních třídách pouze na písemnou žádost. Všichni ostatní komunikují skrze elektronickou žákovskou knížku – Bakaláři. Žákovské knížky si můžeme představit jako sešit, kam učitelé píší známky a informace pro rodiče. Je vhodné tyto žákovské knížky denně kontrolovat. V současné době má naše škola dálkový přístup ke školnímu systému Bakaláři, kam učitelé zapisují známky, vkládají informace pro rodiče. Ve škole dostanete přístup. Je potřeba jej pravidelně kontrolovat, abyste nepřišli o důležité informace. Po obdržení údajů a hesla se na Bakaláře přihlásíte přes webové stránky školy <https://zspalmovka.bakalari.cz/login>.

Je také vhodné svému dítěti zajistit notýsek na zapisování úkolů. Děti zpravidla dostávají domácí úkoly (např. procvičení probraného učiva, příprava projektu) či pokyny od učitelů (např. donést si pomůcky



do výuky). Opět je vhodné tyto notýsky především mladším dětem denně kontrolovat, abyste mohli dohlédnout na plnění úkolů.



Co nabízí škola žákům a rodičům?

Dny otevřených dveří

Další možností, jak podpořit komunikaci se školou a více poznat její prostředí, jsou dny otevřených dveří. Jsou určeny nejen rodičům žáků, které již danou školu navštěvují, ale také pro zájemce o vzdělávání v této škole a širokou veřejnost. Obsahem dne či dnů otevřených dveří zpravidla bývá prohlídka školy, setkání s učiteli, vedením školy, případně vystoupení žáků (zpívání písní, dramatizace apod.)

Termín dnů otevřených dveří bývá vždy s předstihem uveřejněn na webu školy. K účasti na den otevřených dveří není potřeba se hlásit a je zcela dobrovolná.

Třídní schůzky

Třídní schůzky jsou jednou forem komunikace učitelů, obzvláště třídního učitele, s rodiči žáků. Můžeme se s nimi setkat již v mateřské škole, ale typické jsou pro školu základní. V naší škole probíhají setkávání s rodiči čtyřikrát ročně. O termínech těchto setkání vás vždy škola s předstihem bude informovat. Tato setkání mohou mít podobu hromadného setkání rodičů s třídním učitelem. Třídní učitel rodiče seznámí s tím, co již proběhlo, co se ve školním roce ještě bude dít, obecně zhodnotí vzdělávací proces žáků ve třídě. Na těchto hromadných setkáních třídní učitel nikdy nehovoří o konkrétním dítěti. Kromě třídního učitele se třídních schůzek může účastnit jiný pedagogický pracovník školy. Další z forem setkání s rodiči je možnost krátkých individuálních setkání s učitelem na určeném místě ve škole (např. v kabinetu, kanceláři). Zde již můžete s učitelem probrat vaše dítě. Často tato možnost individuálních konzultací navazuje na hromadné setkání. Třídní schůzky většinou probíhají v odpoledních či podvečerních hodinách.

Zapojení rodičů do mimoškolních aktivit

Školy kromě vzdělávání připravují aktivity, kterých se jako rodiče můžete aktivně účastnit. Nejde o to přijít se podívat na školní besídku či na výstavu děl žáků, ale o možnost něco si vyzkoušet, něco prožít. Může se jednat o společné vyrábění dětí a rodičů, setkání na školní zahradě, pouštění draků apod. Účast na těchto akcích vás jistě bude bavit, vyzkoušíte si něco nového společně se svým dítětem, ale také lépe poznáte školu, učitele a rodiče ostatních dětí. Taková setkání bývají zdarma.

Vzdělávací akce pro rodiče

Některé školy pro rodiče připravují vzdělávací programy na určitá témata. Nejedná se o časově náročná setkání. Témata jsou volena podle potřeb školy a rodičů. Mohou to být například: podpora dítěte k přípravě do školy v domácím prostředí, správné sezení a psaní, problematika výchovných obtíží ve volném čase dětí apod. Termíny konání těchto setkání škola vždy s předstihem zveřejňuje. Doporučujeme se jich účastnit. Navíc bývají pro rodiče zdarma.



Školní kroužky a jiné zájmové útvary

Doporučujeme zapojení do školních kroužků, kde se děti mohou kromě jiného procvičit i v češtině, a to v neformálním prostředí. V rámci školy či mimo ni mohou děti navštěvovat takzvané kroužky (zájmové útvary). Kroužky nejsou povinné, dítě si konkrétní kroužek vybírá podle svého zájmu. Kroužky bývají placené, ačkoliv se zpravidla u školních kroužků nejedná o vysoké částky. Platba probíhá vždy dopředu na určité období (pololetí, celý školní rok). Můžeme se setkat se sportovními kroužky (sportovní hry, florbal, volejbal, turistika), uměleckými (výtvarný, zpěv, hra na nástroj, dramatický, taneční, keramika) a dalšími (deskové hry, klub logiky, cizí jazyky, informatika, rukodělné, geocaching). Kroužky probíhají v odpoledních hodinách v době školního vyučování.

Kroužky nemusí děti navštěvovat pouze ve škole, ale také v jiných zařízeních (základní umělecké školy, střediska volného času apod.).



Nejčastější dotazy a odpovědi (FAQ)

Jak probíhá komunikace s rodinou, než žák nastoupí do školy? Jaké informace obdrží?

Před nástupem do školy se učitel ve spolupráci s jazykovým koordinátorem důkladně seznámí s jazykovou vybaveností dítěte. Zároveň se naváže i úzká spolupráce s rodinou. Hned s nástupem dítěte do školy se dítěti nabídne možnost mimoškolního vzdělávání v českém jazyce, kterou vede jazykový koordinátor.

Rodiče dostanou plnohodnotné informace a kontakty, kam se mohou v případě jakéhokoli problému obrátit.

Jakých 6 rad, které pomohou dítěti obstát v českém školství, můžete rodičům dát?

1. Mluvit doma česky.
2. Co nejvíce komunikovat se školou.
3. Podpořit dítě ve volnočasových aktivitách.
4. Spolupracovat se školou a důvěřovat učiteli.
5. Dobře nastavit podmínky pro učení a vhodně motivovat.
6. Mějte trpělivost a dopřejte dítěti dostatečný prostor pro adaptaci.

Jakou komunikaci s rodiči upřednostňujete? Písemnou? Osobní? Telefonickou?

Každý rodič volí jinou formu komunikace, nejčastěji je to však telefonická, popřípadě SMS (možnost využití aplikace překladače textu). Telefonická forma domluvy je rychlá, umožňuje operativní řešení a je nejvíce preferovaná ze strany rodičů.

Jaké tři pocity může dítě v prvních týdnech po nástupu do české školy zažít?

1. Pocity dítěte v novém prostředí jsou mírně stresové. Dítě je v komunitě lidí s odlišným jazykem – jazyková bariéra.
2. Ze začátku to může být nedostatek kamarádů, resp. stesk po kamarádech ze školy, kterou dítě doteď navštěvovalo.
3. Dítě může být zmatené, je v novém sociokulturním prostředí.

Jaká je role rodiče vůči škole?

Rodiče by se měli plnohodnotně začlenit do běžného školního procesu. Prostřednictvím jazykového koordinátora mohou řešit jednotlivá úskalí, na které v průběhu školního roku narazí. Jedině součinností a úzkou spoluprací se školou mohou zajistit dítěti kvalitní vzdělání.



Přílohy, formuláře apod.

Přílohy a formuláře poskytujeme v tištěné podobě u každého pedagoga. V případě potřeby se neváhejte na kohokoli obrátit. Dokumenty jsou dostupné také na www.zspalmovka.cz/cs/dokumenty/a-18.

Žádost o uvolnění z vyučování – pro případ potřeby uvolnění žáka na delší dobu (ozdravný pobyt, dovolená mimo školní prázdniny). Formulář je nutno odevzdat alespoň týden před odjezdem.

Přihláška ke stravování – pro přihlášení žáka ke stravování ve školní jídelně. Rodič by měl být obeznámen se systémem objednávání, odhlašování a placení obědů. Formulář je nutné odevzdat před nástupem do školy.

Přihláška do ŠD – pro přihlášení žáka do ŠD. Rodič by měl být informován o provozu školní družiny a režimu vyzvedávání dětí zákonným zástupcem či jinou pověřenou osobou. Formulář se odevzdává při zahájení školního roku, případně s nástupem žáka do školy.

Souhlas GDPR – pro možnost zveřejňování fotografií pořízených na školních akcích na webových stránkách školy. Formulář se odevzdává před nástupem do školy.

Prohlášení o bezinfekčnosti – pro prokázání bezinfekčnosti žáka. Formulář se odevzdává před nástupem do školy.

V naší škole vyplňují rodiče jen vstupní formulář Žádost o přijetí k základnímu vzdělávání. V případě nutnosti Žádost o povolení odkladu povinné školní docházky. V případě potřeby Souhlas s vyšetřením v PPP. Vše ostatní je v elektronické podobě – uvolnění z výuky, omluvenky atd.



Fráze, slovníček

Slovníček

Moje dítě / moje děti / rodinné vztahy

moje dcera
můj syn
starší dítě
mladší dítě
sourozenci
babička / dědeček
matka, máma / otec, táta
teta / strýc
zákonný zástupce

Lidé ve škole

žák, žáci
spolužák
učitel, třídní učitel, učitel předmětu
asistent pedagoga
ředitel školy
zástupce ředitele
výchovní poradce
metodik prevence
speciální pedagog
školní psycholog
školnice / školník
kuchařka / kuchař
uklízečka / uklízeč
sociální pedagog
sociální pracovník
tlumočník

Školní předměty

český jazyk
matematika
cizí jazyk / angličtina / němčina
dějepis
fyzika
chemie
prvouka / přírodopis / přírodověda
vlastivěda



hudební výchova
mediální výchova
občanská výchova
rodinná výchova
tělesná výchova
výtvarná výchova

Místa ve škole

šatna, šatní skříňka, klíč / čip od šatní skříňky
chodba
třída, kmenová třída
kabinet
záchod, WC
školní jídelna
tělocvična
odborné učebny
dílny

Věci ve škole

lavice
židle
tabule
okno
houba na tabuli
hadr
nástěnka
rozvrh hodin
zvonění
dezinfekce / test na COVID / testovací sada

Jiné školské termíny

přestávka
poznámka
pochvala,
vysvědčení
doučování
důtka
snížený stupeň z chování
podmínečné vyloučení



prázdniny
domácí úkol
příprava na hodinu
příprava na vyučování
omluvenka
neomluvená hodina

Fráze

Omluvenky

Dobrý den, omlouvám (jméno dítěte) z vyučování kvůli nemoci / návštěvě lékaře / nefunkční Wi-Fi / rodinným důvodům

Dobrý den, (jméno dítěte) je stále nemocný/á, dorazí nejspíš v (pondělí, úterý...)

Dobrý den, žádám o uvolnění (jméno dítěte) z tělesné výchovy ze zdravotních důvodů. Přikládám kopii lékařské zprávy.

Obecná sdělení

Dobrý den, nerozuměl / nerozuměla jsem Vaší poslední zprávu, můžete mi ji prosím ještě jednou vysvětlit?

Dobrý den, (jméno dítěte) má problém v třídním kolektivu, prosím o pomoc s touto záležitostí.

Dobrý den, pojedeme na dovolenou, potřeboval / potřebovala bych tuto absenci omluvit, jak mám prosím postupovat?

Prosím o omluvení (jméno dítěte) z tělocviku na týden / 14 dní / jiné období, je po nemoci. Děkuji.

Nevíme si rady se zadáním úkolu z českého jazyka zadaného v úterý (úvaha na téma Počasí v Evropě).

Můžete nám, prosím, pomoci úkol vysvětlit?

Klasifikace / Hodnocení

Dobrý den, chtěl / chtěla bych se zeptat, co vychází mému synovi / mé dceři (jméno dítěte) za známku z Vašeho předmětu.

Dobrý den, chtěl / chtěla bych se poradit, co je třeba udělat, aby se můj syn / moje dcera zlepšil / zlepšila ve Vašem předmětu.

Domluva

Dobrý den, rád / ráda bych si s Vámi domluvil / domluvila osobní schůzku. Kdy bych mohl/a prosím dorazit.

Dobrý den, rád / ráda bych využil / využila možnost, aby můj syn / moje dcera mohl / mohla docházet ke školnímu psychologovi, k výchovnému poradci, do kroužku (doplnit kroužek).

Paní učitelko / pane učiteli, potřeboval / potřebovala bych vaši pomoc, radu...



Faktická sdělení

Omlouvám svou dceru / svého syna z důvodu nemoci.

Prosím o uvolnění mé dcery / mého syna v 9.40, jdeme k lékaři. Po opuštění školy za dítě přebírám osobní zodpovědnost.

Prosím o zaslání domácích úkolů.

Prosím, potvrďte mi přečtení zprávy.

Přihlašuji / odhlašuji (jméno dítěte) do / z kroužku češtiny pro cizince / výtvarné výchovy / florbalu atd.

Může se vyskytnout ve zprávách učitelů

Částku 200 Kč je nutné uhradit do 5. října.

Sraz je v 7.30 před školou.

Vyučování dne 15. června začíná / končí v 11.40

Zítřejší jdeme do divadla / do ZOO / na výstavu, žáci si přinesou s sebou 100 Kč, lístky na MHD, svačinu a pití. Návrat bude přibližně ve 14.00, děti přihlášené ke stravování si ještě stihnou dojít na oběd.

Odhlaste si prosím obědy.

Vaše dítě vzorně plní / málo plní / vůbec neplní své školní povinnosti.

Informační schůzka ohledně školního výletu se uskuteční dne 15. května v 17 hodin ve třídě 8.C.

Prosím o pečlivé zapisování nepřítomnosti žáka do omluvného listu.

Nabízím Vám individuální konzultaci dne 3. října v 15 hodin v kabinetu dějepisu. V případě, že máte o schůzku zájem, ale nevyhovuje Vám termín, napište prosím e-mail. Vyzvednu si Vás na vrátnici školy.

Váš syn / Vaše dcera má možnost navštěvovat bezplatný kroužek českého jazyka každý čtvrtek od 14 hodin do 14.45 hodin v učebně cizích jazyků. V případě zájmu napište prosím e-mail třídnímu učitelce.

Závěr

Je nám jasné, že rozsah této příručky je omezený a že neposkytne odpovědi na všechny vaše možné otázky. Chceme ale závěrem říci následující: pokud budete kdykoli potřebovat, bude vám cokoli nejasného či nebudete schopni nalézt řešení v příručce, obraťte se prosím na nás. Jsme vstřícní a otevření.

Je také docela dobře možné, že školství ve vaší rodné zemi nabízelo služby, které jsou pro nás nezvyklé a naopak, případně jsou pro vás některé odlišnosti našich škol překvapující. Nicméně každá škola může v menší či ve větší míře vycházet zákonným zástupcům a žákům vstřícně, jako například ve stravování či jiných specificky kulturních odlišnostech. Ale opět platí: přijďte za námi, řekněte nám o vaší potřebě a my se pokusíme vám vyhovět.



A na úplný závěr ještě prosba. Pokud by v příručce bylo cokoli matoucího anebo například nesprávně přeloženého, dejte nám také vědět. Chybami se člověk učí.

Těšíme se vás.



Mgr. Jaroslava Prokešová

Bc. Anna Janoušková



Projekt Metodická příručka pro práci s žáky s OMJ byl spolufinancován Evropskou unií.

Byl zaměřen na podporu školám prostřednictvím tvorby a ověření metodické příručky pro práci s žáky s OMJ. Podpora školám byla poskytnuta také formou vzdělávacího programu pro pracovníky školy.

EDUKAČNÍ
LABORATOŘ

odlišná
mateřská
jazyka

2022



EVROPSKÁ UNIE
Evropské strukturální a investiční fondy
OP Praha – pól růstu ČR

